

## LÉGENDE

1. Le centre d'art BUDA, broelkaai 1b: empruntez et ramenez vos casques auditifs.
2. La cabine électrique à droite du pont au coin du Reepkaai. Ecoutez de très près.
3. Tournez autour de la cabine électrique sur le Dolfijnkaai [à côté de la friterie].
4. Le pylône électrique au coin de la Papenstraat.
5. Promenez-vous lentement dans la Stovestraat et écoutez en vous rapprochant des murs. Ecoutez au coin de la Leiestraat, en vous rapprochant de la vitrine du magasin de vêtements pour enfants Gymp.
6. le Bibliothèque sur la Leiestraat:
  - Placez-vous sous le LED-écran lumineux avec votre dos contre la vitrine de l'entrée.
  - Prenez les escaliers en direction des panneaux de sécurité, ne vous approchez pas trop près, ou enlevez les casques auditifs.
7. Entrez sous le porche de la vieille mairie et promenez-vous lentement et le plus proche possible des lumières TL et les écrans de télévision suspendus [fermé le dimanche!]. Traversez la rue et écoutez au coin de la grande place, tandis que vous regardez en direction du Beffroi.
8. Ecoutez à la porte du numéro 49, Grande Place.
9. Ecoutez de près les écrans des distributeurs automatiques à l'intérieur et à l'extérieur de la banque Axa.
10. Les panneaux de sécurité à l'entrée du Free Record Shop.
11. Les panneaux de sécurité à l'entrée du Bruphis. Si vous en avez envie, asseyez-vous sur le banc pour écouter.
12. Les panneaux de sécurité à l'entrée du Axent.
13. Les panneaux de sécurité à l'entrée du Benetton.
14. Les panneaux de sécurité à l'entrée du Promod.
15. Essayez aussi d'autres panneaux de sécurité dans la rue commerçante
16. Arrêtez-vous au milieu de la rue et regardez la maison avec les volets bleus, proche du Baggaertshof.
17. Les armoires/boxes en verre à droite de l'entrée du CM [fermé le dimanche!].
18. Découvrez plus de panneaux de sécurité dans la Lange Steenstraat.
19. Arrêtez-vous au coin de la Doorniksestraat et la Schouburgplein [à la pharmacie] pour entendre le réseau W-Lan.
20. Promenez-vous jusqu'au centre de la Schouburgplein et jouissez du silence.
21. L'entrée du Deutsche Bank Reynaertstraat.
22. La gare:
  - Asseyez-vous dans le photomaton situé dans le grand hall et fermez le rideau pour écouter.
  - Allez écouter sur les quais les trains qui arrivent et partent.
  - Allez écouter sous les écrans de télévision dans le tunnel de gare.
23. Ecoutez à l'entrée du Park Hotel les murs lumineux.
24. Ecoutez les fenêtres du 'business centre' du Park Hotel.
25. Les panneaux de sécurité à l'entrée de la librairie Standaard. Retournez sur la Grand Place, reposez-vous ou buvez un café.
26. Entrez dans la nouvelle mairie au retour [fermé le dimanche et les après-midi du lundi et mercredi].
27. Entrez dans le Budascoop et écoutez les TL jaunes à l'entrée. Ne manquez pas cette finale!  
[ouvert le jeudi et vendredi 18h-20h30, samedi 14h-20h, dimanche 14h-18h]

## "ELECTRICAL WALK" CHRISTINA KUBISCH (D)

15 > 30 SEPTEMBRE 2007

Christina Kubisch fait partie de la première génération d'artistes à donner du sens au concept d'art sonore et joue depuis 1986 un rôle important dans la sphère des artistes Allemands. Active dans l'enseignement artistique, Kubisch s'affirme mondialement et devient une des figures emblématique de l'art sonore. Son projet le plus audacieux jusqu'à présent est le gazomètre Oberhausen [www.gasometer.de], conteneur à gaz de 100 m de haut dans lequel elle crée un paysage sonore à partir de 14 sources et 212 jeux de lumières. Toutefois c'est son installation **Electrical Walks** qui lui permettra d'asseoir sa notoriété.

Pour cette **promenade électrique** vous serez munis d'écouteurs sans fils qui permettent d'entendre les rayonnements électromagnétiques présents dans votre environnement. On ne soupçonne pas les effets sonores que peuvent émettre: connexions Wi-Fi, détecteurs anti-volet de magasins, mais aussi les éclairages de bureaux. Après Londres, Berlin, New York et Sao Paulo, c'est donc à Courtrai que l'on se baladera dans l' **Electrical Walks**.

A voir aussi: [www.christinakubisch.de](http://www.christinakubisch.de)

**Electrical Walk** fait parti du parcours audiovisuel «Klinkende Stad» et le festival Happy New Ears.

Tous les jours de la semaine aux bureaux de kunstencentrum BUDA, Broelkaai 1b, 8500 Courtrai.  
**weekdagen:** de 10h00 à 18h00  
**samedi:** 14h00 > 20h00  
**dimanche:** 14h00 > 18h00

<http://www.happynewears.be> - 056 22 10 01 - [info@happynewears.be](mailto:info@happynewears.be)

VISITEZ AUSSI L'EXPO SOUND OF MUSIC, UNE CONFRONTATION ENTRE ART VISUEL ET MUSIQUE AVEC DES OEUVRES DE ANTON CORBIJN, JOHN CAGE ET PIERRE HUYGHE.  
11/7/2007 > 30/9/2007

GRATUIT

Broelmuseum, Broelkaai 6, 8500 Courtrai  
[avec le Frac Nord-Pas de Calais et Kortrijkse Musea vzw]

Met de steun van de Europese Gemeenschap (Interreg III), het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, de Provincie West-Vlaanderen, de Stad Kortrijk en de Nederlandse Ambassade te Brussel. Met medewerking van Bazar, De Kreun, Buda kunstencentrum, Cultuurcentrum Kortrijk & Zorggroep H. Hart, Jeugd & Muziek Kortrijk, Muziekcentrum Vlaanderen, Hogeschool voor Wetenschap & Kunst - afdeling Sint Lukas en Gonzo Circus. Met dank aan Laura Maes & Yves Poliant.

v.u.: Walter Couvreur, p/a Broelkaai 1b, 8500 Kortrijk / ontwerp: Koen Bruyffele / drukkerij: Sintjoris Merendree

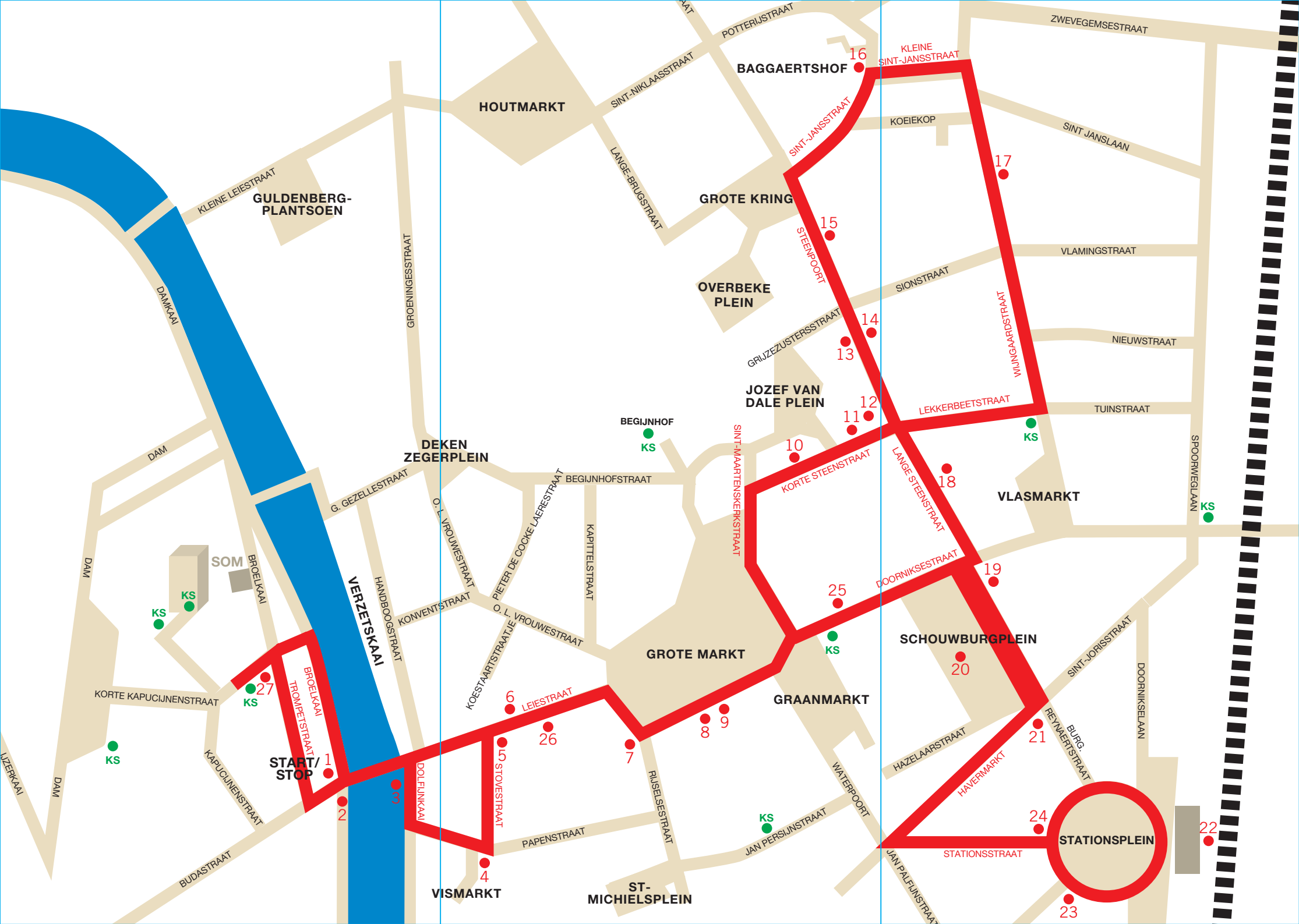


HAPPY NEW EARS 12<sup>e</sup> ÉDITION   
FESTIVAL DE MUSIQUE NOUVELLE

## "ELECTRICAL WALK" CHRISTINA KUBISCH (D)

15 > 30 SEPTEMBRE 2007





GULDENBERG-PLANTSOEN

HOUTMARKT

BAGGAERTSHOF

GROTE KRING

OVERBEKE PLEIN

JOZEF VAN DALE PLEIN

DEKEN ZEGERPLEIN

BEGIJNHOF  
KS

VLASMART

KS

GROTE MARKT

SCHOUWBURGPLEIN

GRAANMARKT

START/STOP 1

STATIONSPLEIN 22

KLEINE LEIESTRAAT

SINT-NIKLAASSTRAAT

KLEINE SINT-JANSSTRAAT

LANGE BRUGSTRAAT

SINT-JANSSTRAAT

ZWEVEGEMSESTRAAT

KOEIEKOP

SINT JANSLAAN

DAMKAAI

GROEVINGESSTRAAT

SIONSTRAAT

VLAMINGSTRAAT

DAM

GRUIJZUSTERSSTRAAT

NIUWSTRAAT

SOM

G. GEZELLESTRAAT

BEGIJNHOFSTRAAT

LEKKERBEETSTRAAT

TUINSTRAAT

BROELKAAI

VERZETSKAAL

KAPITTELSTRAAT

SINT-MAARTENSKERKSTRAAT

LANGE STEENSTRAAT

TUINSTRAAT

DAM

O. L. VROUWESTRAAT

PIETER DE COCKE LAERSTRAAT

KORTE STEENSTRAAT

DOORNIKSESTRAAT

KS

KS

HANDBOOGSTRAAT

KONVENTSTRAAT

O. L. VROUWESTRAAT

KAPITTELSTRAAT

KS

VLASMART

KS

GROTE MARKT

SCHOUWBURGPLEIN

GRAANMARKT

START/STOP 1

STATIONSPLEIN 22

KS

KS

VERZETSKAAL

LEIESTRAAT

26

7

8

9

VISMART

ST-MICHIELSPLEIN

KS

STATIONSSTRAAT

STATIONSPLEIN 22

BUDASTRAAT

PAPENSTRAAT

RUSELSESTRAAT

JAN PERSIJNSTRAAT

WATERPOORT

HAZELAARSTRAAT

HAVERMARKT

BURG REYNAERTSTRAAT

SINT-JORISSTRAAT

DOORNIKSELAAN

KS

22

24

23

19

18

25

10

11

12

13

14

15

17

16